

# SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

ESTABLISHED 1922

1200 Klockner Road, Hamilton, NJ 08619

Tel: 609-586-4448 Email: [admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com)

Presiding Priest: Protopresbyter Anastasios Kousoulas



## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1922

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Αναστάσιος Κούσουλας

Sunday, January 26, 2025 ☩ Κυριακή 26 Ιανουαρίου 2025

# ΔΕΚΑΤΗ ΠΕΜΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ FIFTEENTH SUNDAY OF LUKE



Saint Xenophon ✠ Ο Άγιος Ξενοφών

**SUNDAY, JANUARY 26, 2025**

**Saint Xenophon and his companions, Saint Symeon the Elder,  
Saints Ananias, Petros and the seven Soldiers Martyrs**

**ΚΥΡΙΑΚΗ 26 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2025**

**Όσιος Ξενοφών μετά της συμβίου του Μαρίας και των τέκνων αυτών Αρκαδίου και Ιωάννου,  
Όσιος Συμεών ο Παλαιός, Άγιοι Ανανίας, Πέτρος και οι Επτά Στρατιώτες Μάρτυρες**

Ἀπολυτίκιον Ἀγίου Γεωργίου Ἦχος Δ΄

Ὡς τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτῆς, καὶ τῶν  
πτωχῶν ὑπερασπιστῆς, ἀσθενούντων ἰατρός,  
βασιλέων ὑπέρμαχος, Τροπαιοφόρε  
Μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστῷ τῷ  
Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Apolytikion of Saint George Tone 4

Liberator of captives, defender of the poor,  
physician of the sick, and champion  
of kings, O trophy-bearer, Great Martyr  
George, intercede with Christ God that our  
souls be saved.

**15Η ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ**

Ἦχος Πλάγιος Β΄

Προκείμενον. Ἦχος πλ. β΄

ΨΑΛΜΟΣ 27.9,1

Σῶσον, Κύριε τὸν λαὸν σου καὶ εὐλόγησον  
τὴν κληρονομίαν σου.

Στίχ. Πρὸς σέ, Κύριε, κεκράζομαι ὁ Θεός μου.

Ἀποστόλου Παύλου Α΄ Ἐπιστολῆς  
πρὸς Τιμόθεον 4:9-15 το ἀνάγνωσμα

Τέκνον Τιμόθεε, πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης  
ἀποδοχῆς ἄξιος. Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ κοπιῶμεν καὶ  
ὀνειδιζόμεθα, ὅτι ἠλπίκαμεν ἐπὶ θεῷ ζῶντι, ὃς  
ἐστὶν σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα  
πιστῶν. Παράγγελλε ταῦτα καὶ δίδασκε. Μηδεὶς  
σου τῆς νεότητος καταφρονεῖτω, ἀλλὰ τύπος  
γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀναστροφῇ, ἐν  
ἀγάπῃ, ἐν πνεύματι, ἐν πίστει, ἐν ἀγνείᾳ. Ἔως  
ἔρχομαι, πρόσεχε τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλήσει,  
τῇ διδασκαλίᾳ. Μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοὶ  
χαρίσματος, ὃ ἐδόθη σοὶ διὰ προφητείας μετὰ  
ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ πρεσβυτερίου. Ταῦτα  
μελέτα, ἐν τούτοις ἴσθι, ἵνα σου ἡ προκοπὴ  
φανερὰ ᾖ ἐν πᾶσιν.

**Ἀλληλουῖα! Ἀλληλουῖα! Ἀλληλουῖα!**



**15TH SUNDAY OF LUKE**

Sunday Mode Plagal 2

Prokeimenon. Mode Plagal 2

PSALM 27.9,1

O Lord, save your people and bless  
your inheritance.

Verse: To you, O Lord, I have cried, O my God.

The reading is from Apostle Paul's  
First Letter to Timothy 4:9-15

Timothy, my son, the saying is sure and worthy  
of full acceptance. For to this end we toil and  
suffer reproach, because we have our hope set  
on the living God, who is the Savior of all men,  
especially of those who believe. Command and  
teach these things. Let no one despise your  
youth, but set the believers an example in  
speech and conduct, in love, in faith, in purity.  
Till I come, attend to the public reading of  
scripture, to preaching, to teaching. Do not  
neglect the gift you have, which was given you  
by prophetic utterance when the council of  
elders laid their hands upon you. Practice these  
duties, devote yourself to them, so that all may  
see your progress.

**Allelouia, Allelouia, Allelouia!**

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίου

### 19:1-10 τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, διήρχετο τὴν Ἱεριχῶ· καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ ὀνόματι καλούμενος Ζακχαῖος, καὶ αὐτὸς ἦν ἀρχιτελώνης, καὶ οὗτος ἦν πλούσιος, καὶ ἐζήτει ἰδεῖν τὸν Ἰησοῦν τίς ἐστι, καὶ οὐκ ἠδύνατο ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ὅτι τῇ ἡλικίᾳ μικρὸς ἦν. καὶ προδραμὼν ἔμπροσθεν ἀνέβη ἐπὶ συκομορέαν, ἵνα ἴδῃ αὐτόν, ὅτι ἐκείνης ἡμέλλε διέρχεσθαι. καὶ ὡς ἦλθεν ἐπὶ τὸν τόπον, ἀναβλέψας ὁ Ἰησοῦς εἶδεν αὐτόν καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν· Ζακχαῖε, σπεύσας κατέβηθι· σήμερον γὰρ ἐν τῷ οἴκῳ σου δεῖ με μείναι. καὶ σπεύσας κατέβη, καὶ ὑπεδέξατο αὐτόν χαίρων. καὶ ἰδόντες πάντες διεγόγγυζον λέγοντες ὅτι παρὰ ἀμαρτωλῶ ἀνδρὶ εἰσῆλθε καταλῦσαι. σταθεὶς δὲ Ζακχαῖος εἶπε πρὸς τὸν Κύριον· ἰδοὺ τὰ ἡμίση τῶν ὑπαρχόντων μου, Κύριε, δίδωμι τοῖς πτωχοῖς, καὶ εἴ τι νός τι ἐσυκοφάντησα, ἀποδίδωμι τετραπλοῦν. εἶπε δὲ πρὸς αὐτόν ὁ Ἰησοῦς ὅτι σήμερον σωτηρία τῷ οἴκῳ τούτῳ ἐγένετο, καθότι καὶ αὐτὸς υἱὸς Ἀβραάμ ἐστιν. ἦλθε γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ζητῆσαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλός.

**Δόξα Σοι Κύριε, Δόξα Σοι!**



## The Gospel Reading according to Luke 19:1-10

At that time, Jesus was passing through Jericho. And there was a man named Zacchaeus; he was a chief collector, and rich.

And he sought to see who Jesus was, but could not, on account of the crowd, because he was small of stature. So he ran on ahead and climbed up into a sycamore tree to see him, for he was to pass that way. And when Jesus came to the place, he looked up and said to him, "Zacchaeus, make haste and come down; for I must stay at your house today." So he made haste and came down, and received him joyfully. And when they saw it they all murmured, "He has gone

in to be the guest of a man who is a sinner." And Zacchaeus stood and said to the Lord, "Behold, Lord, the half of my goods I give to the poor; and if I have defrauded any one of anything, I restore it fourfold." And Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, since he also is a son of Abraham. For the Son of man came to seek and to save the lost."

**Praise You Lord, Praise You!**

**TODAY:**

**MEMORIAL: Eleni Korre (40 days), Ioannis Korres (24 years)**

**+++ May their Memory be Eternal +++**



**PARISH COUNCIL AFFIRMATION OF OFFICE**



**FELLOWSHIP HOUR OFFERED BY THE GINIS AND KONTOYIANNIS FAMILIES**

**“Saints Anargyroi” Philoptochos Society General Meeting**

**UPCOMING HOLY SERVICES, EVENTS AND FEAST DAYS:**

**Monday, January 27:** FCA Basketball 3pm

**Tuesday, January 28:** FCA Basketball 3pm, EWG practice 6pm

GOYA Greek Dance practice 7:30pm

**Wednesday, January 29:** Greek Dance classes 5:30pm-7:30pm,

GOYA Greek Dance practice 7:30pm

**Thursday, January 30: Synaxis of the Three Hierarchs** - Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am,

FCA Basketball 3pm, EWG practice 6pm

**Saturday, February 1:** EWG practice 9am

**Sunday, February 2: Presentation of our Lord to the Temple**-Orthros 8:30am, D. Liturgy 9:30am

GREEK LETTERS DAY CELEBRATION,

GODPARENTS LUNCHEON



**ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ, ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΟΡΤΕΣ**

**Πέμπτη 30 Ιανουρίου: Των Τριών Ιεραρχών** - Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ

**Κυριακή 2 Φεβρουαρίου: Η Υπαπαντή του Κυρίου ημών** - Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ

**ΓΙΟΡΤΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ,**

**ΓΕΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΩΝ ΑΝΑΔΟΧΩΝ**

## ANNOUNCEMENTS

- **COMMUNITY THANK YOU!!!** The **Ladies Philoptochos Society “Saints Anargyroi”** offers heartfelt **THANKS** to the community of Saint George for making the **annual Vasilopita Celebration** a success! Special thanks to **Bagel Stop** and the **Haidopoulos Family** for donating the bagels, and to **Colonial Farms** and the **Angelakis Family** for donating the vasilopites! Congratulations and kudos to our parishioners who got the coins! Καί του χρόνου!!!
- **YOUNITY (formerly WOMANSPLACE)** would like to thank the parishioners of Saint George for donating the gloves, mittens, scarves, hats, and socks, et al - which adorned our **Saint George Annual Mitten Tree!** **YOUNITY** expresses their deepest gratitude and sincerest appreciation for all your donations. For more information about **YOUNITY**, visit <https://younitynj.org/> Happy New Year and God bless you! **Theano Muzithras, Chairperson.**
- **THE LADIES PHILOPTOCHOS SOCIETY “SAINTS ANARGYROI”** would like to **THANK** the Community of Saint George for making this year’s **YIAYIA’S KITCHEN** a record year! We have limited quantities of **tiropitakia, spanakopitakia, pastitsio and baklava.** Please email: [greekyiayiaskitchen@gmail.com](mailto:greekyiayiaskitchen@gmail.com) or call the church office to place your orders while supplies last. **THANK YOU** for making sure that Philoptochos will continue to offer relief to those who need it!
- **THE SAINTS ANARGYROI PHILOPTOCHOS SOCIETY** invites all members of our parish, age 18 and above, to join Philoptochos, one of the largest Philanthropic Christian Organizations. For information about becoming a member, volunteering, or if you or someone you know needs assistance, please email: [evie.georgopoulos@comcast.net](mailto:evie.georgopoulos@comcast.net) **We invite you to renew your membership for 2025 and we thank you for your continued support to Philoptochos!**
- **VISIT OUR WEBSITE:** [www.stgeorgehamilton.com](http://www.stgeorgehamilton.com) for parish information and resources, for your donations and contributions, as well as “Tree of Life” participation.
- **THE SACRAMENT OF CONFESSION IS AVAILABLE BY APPOINTMENT:** Please call Father Anastasios directly at 908-528-1077 to schedule.
- **DIGITAL CHANT STAND:** Find the app in the App Store or Google Play to enhance your **Worship experience!** You can also visit the Greek Orthodox Archdiocese of America’s Digital Chant Stand on the link : <https://dcs.goarch.org/goa/dcs/dcs.html> or point your camera to the QR code.







### ΑΓΙΑΣΜΟΙ 2025

Αν επιθυμείτε να έρθει ο Πατέρας Αναστάσιος στο σπίτι σας ή στην επαγγελματική σας στέγη για Αγιασμό, παρακαλούμε συμπληρώστε το όνομα και το τηλέφωνό σας στην εσώκλειστη φόρμα και επιστρέψτε στο γραφείο της εκκλησίας. Η γραμματεία θα επικοινωνήσει μαζί σας σχετικά με το πρόγραμμα του ιερέα.

**ΟΝΟΜΑ:** \_\_\_\_\_

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:** \_\_\_\_\_

**ΤΗΛΕΦΩΝΟ:** \_\_\_\_\_

Dear Parishioners,

Father Anastasios continues the blessing of homes and businesses for the New Year. Please review the anticipated schedule below, to be aware of the approximate date for Father's visit to your area. Once the office receives your request for a house blessing, we will contact you to let you know the day and the time frame of Father's visit.

If you do not see your area listed, please let the Church Office know.

Due to the high volume of requests, please be understanding of Father Anastasios's time constraints.

**Monday, January 27<sup>th</sup> through Friday, January 31<sup>st</sup>:**

- Princeton area – Zip codes: 08540, 08541, 08542, 08543, 08544
- West Windsor, Princeton Junction area – Zip code: 08550
- Skillman area – Zip code: 08558
- Plainsboro area – Zip code: 08536

**Monday, February 3<sup>rd</sup> through Friday, February 7<sup>th</sup>:**

- Hightstown area – Zip code: 08520
- East Windsor area – Zip codes: 08540, 08550
- Jackson area – Zip code: 08527
- Monroe/Jamesburg area – Zip code: 08831
- Monmouth Junction area – Zip code: 08852
- Cranbury area – Zip codes: 08512, 08520
- Franklin Park area – Zip code: 08823

**Monday, February 10<sup>th</sup> through Friday, February 14<sup>th</sup>:**

- Pennsylvania areas:
  - Doylestown area – Zip code: 18901
  - Langhorne area – Zip code: 19047
  - Levittown area – Zip codes: 19054, 19055, 19056, 19057, 19058
  - Newtown area – Zip code: 18940
  - New Hope area – Zip code: 18938
  - Yardley/Morrisville area – Zip code: 19067



\*\*\*\*\*

**HOUSE BLESSING REQUEST:**

If you would like to have your home or business blessed for the New Year, please print the information required below and bring it or mail it to the parish office. You can also call (609-586-4448) or email: [admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com) with your request.

If you will not be available at the time scheduled for your area, please note that below and give a preferred date and time. We will make every effort to accommodate your schedule. The office will contact you closer to the date that Father Anastasios will be visiting your area to give you the approximate time. Please note that if there is any change in the schedule because of inclement weather or a pastoral responsibility, you will be notified accordingly.

Thank you for your understanding and support. We wish you a Happy and Blessed New Year!

**NAME:** \_\_\_\_\_

**ADDRESS:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ **ZIP CODE:** \_\_\_\_\_

**Phone number:** \_\_\_\_\_ (circle one: cell / home / other)

**Alternate phone number:** \_\_\_\_\_ (circle one: cell / home / other)

**E-Mail:** \_\_\_\_\_

**Notes or Special Requests:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Please indicate your preferred method of communication by placing a checkmark in the circle next to your choice:**

- ☐ Email
- ☐ Cell phone
- ☐ Home phone

**2024 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 12/31/2024: 377 Stewards!**  
**Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten!**  
**We thank all those 2024 stewards who have fulfilled their pledges 100%. We also thank those who have pledged their Time and Talents!**

John & Rebecca Agourides	Chris & Evdokia Blazakis	Nicholas & Nikki Diamond	Virginia Georgiou
AHEPA Trenton chapter #72	Mimi Blazakis	Isais & Sofia Diaz	Elena Georgopoulos
Samir & Vera Akruk	Kalli Bliziotis	Nicholas & Gina Dogias	Gerasimos Georgopoulos
Ramsey & Lauren Akruk	Ellie Patounas & Jason Boddie	Renee Dogias	Panos & Evie Georgopoulos
Durelle Alexander	Anna Borg	Joseph & Ruby Dolan	Michael & Marianna Gerasopoulos
Shawn & Christina Alexy	Axel & Celeste Brathole	Daughters of Penelope,	Andrew & Sophia Gergatsoulis
Gavin Allen	Maria Brenna	Altes Chapter # 163	Mary Gialas
Jane Allen	Christina Bruno	Emmanuel Doukas & Anna Nikolaou	Athanasios & Mersini Ginis
Joyce Allen	James & Anastasia Burke	Kevin & Rea Drake	Greg & Marianne Ginis
Jennifer Andonian	Anthony Cacace & Elena Sanoudakis	Doina Dumitrescu	Donna Giudici
Adam & Mina Angelakis	Eric Carleen & Georgia Kollia	Katina & Christian Ewaskiewicz	Andreas & Angeliki Gkikas
Katherine Angelakis	James Carrick & Sophia Houtras	John & Yvonne Exedaktilos	Annette Glynos
George & Kathy Antonellos	Michael & Athena Caruso	Asteris & Dina Fanikos	Mark Glyptis & Rodi Evgeniadis
Gianoula Apostolopoulos	Anna Chappell	Theodore & Lynn Fanikos	Gregory & Vivi Gogo
Michael & Ruth Arabatzis	Nick and Roseanna Chingas	Mena Farag	Chloe Gogo
Minas & Marguerite Arabatzis	Alex & Sophia Chrysoulakis	Konstantine & Christina Fotiou	Mary Gold
Dimitrios & Francis Arapakis	Joanna Cipriano	Peter & Evangelia Foustanas	Panagiota Agelopoulos
William & Tula Arland	Christopher & Evelyn Coleman	Donald & Eleni Frazier	Goldfinger
Carmen Armenti	Pinela Condoulis	Chrystalla Gabriel	Kay Goulinopoulos
Hope Armenti	Andrew Constantopoulos	Antigone Gabriel	Ted & Eva Goulinopoulos
Melinda Armenti	Lauren Continos	Frank Garone & Mary Paulakis	Demetrios & Kelly Grimanis
Linda Artemiou	Christopher & Megan Contor	Anastasios & Despina Geivelis	Leonidas Grimanis
Constantine & Mary Asmas	Marios & Marianna Dafnopoulos	Paul George	Athanasios & Anastasia Haidopoulos
Eleni Aspras	George & Kyriaki Dalaris	Steven Georges and Soula Koniaris	Vasilios & Ashley Halas
Elias & Leina Atallah	Stefanos & Kathy Damianakis	Anthony & Rita Georgi	Dionysios & Christina Haloulou
Leonard & Pauline Baci	Dino & Michelle Demetriou	Gabrielle Georgi	Nicolette Hankh
Anna Bafaloukos	Hope Demitry	Charalampos Georgiou	Brett & Tina Hartley
Dorothy Balalis	Cynthia Dengler	Christos & Aphrodite Georgiou	Aaron & Stephanie Hartmann
Steven & Kaitlin Balalis	Allison Dertouzos	Costadinos & Karen Georgiou	Christina & William Harvey
Ioanna Bardis	Anna Dertouzos		Emmanuel & Parashkevi Hatzakis
Demetria Michailides & Brett Barry	John Dertouzos		Eleni & Gregory Hatzicostas
Robert & Jill Belviso	Dino & Maria Dettorre		
Ana Benavides			
Jonathan & Barbara Benjamin			

**2024 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 12/31/2024: 377 Stewards!**  
**Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten!**  
**We thank all those 2024 stewards who have fulfilled their pledges 100%. We also thank those who have pledged**  
**their Time and Talents!**

Christina Giviskos &	Athanasios & Eugenia	Stellios Maroulis &	Cameron & Joanna
Doug Herring	Kostis	Tatyana Michnik	Mylrvold
Edward & Helene Hill	Kiriaki Koukousas	Nikoletta Maroulis	Evangelos & Panagiota
Austin Huber	Rev & Presv Kousoulas	Mihail Martakis	Nikolatos
Erwin & Sonni Huber	Manolis Koutouzos	Alex Mastoris	Panagis & Eleni Nikolatos
Kiki Lekatis & Gordon	Sostis & Eleni Koutouzos	Anthony & Margie	Tim Nolen & Eve Perris
Husth	Dimitri & Sophia	Mastoris	Angie Saliba & George
Christine Jeremias	Koutsiaftis	Michael Mastoris	Nouhali
Jack Jolly	Connie Koutsouradis	Vincenzo & Thekla	Alexa Nyktas
John & Mary Kaklamanis	George Koutsouradis	Mazzella	Anna Nyktas
Peter & Joanne	Kathryn Koutsouradis	Charles & Christina	Elias (Louie) Nyktas, III
Kakoyiannis	Panagiotti Kritsikokas	McNamee	George & Lena Nyktas
George & Evangelia	George & Kristy	John & Donna Megariotis	Stefanos & Irene Nyktas
Kalargheros	Kyriakopoulos	Marsha Megariotis	+Anastasia O'Keefe
George Kalargheros	Raymond & Effie Lally	Eleni Merias	James Orphanides
Peter & Kimberly	Gerako Larigakis	Peter Mertzanis	Kosmas & Marina Paleos
Kalargheros	Constantine Larigakis	George & Keya Mesthos	Nicholas & Dana
Irene Kalavrouziotis	Michael & Susanna	Andrew & Elaine	Panagiotakis
Stamatios & Eleni Kalikas	Lavdas	Metropole	Petros & Ioanna
Leonidas & Joanne	Konstantinos & Katerina	Therapon & Uraneda	Panagiotidis
Kallerges	Linardos	Michaelides	Emanuel & Elaine
Matthew Karagianis	Anastasios & Chrysoula	Louisa & Carl Michaels	Panagiotou
Margaritis & Rochelle	Linardos	Eleftherios & Valarie	Theodore Panagiotou
Karapellou	Maria Linardos	Michailides	August Panayoutou
George & Faith Karis	Georgios & Illiana	Yiannis & Allison	Peter & Susie Pantelides
Grigorios & Styliani	Livadiotis	Michailides	Yiannis & Maria
Karras	Antonios & Marsha	Dean & Christine	Papadakis
Maria Kartsonis	Liviakis	Microutsicos	Antonia Papadopoulos
Anna Kayiaros	Brett & Marie London	Nabil & Nivin Mikhail	Efthimios Papaioannou
Stephen Kayiaros	Rodney Long	Peter & Alyssa Millili	Georgia Papanikolas
Steven & Monica Kenah	Daniel & Hannah Eve	Despina Milonas	Mike & Moska Pappas
Demetrios & Sandy	Luck	George & Beata Milonas	Thomas & Jeanette
Knicos	James Mageras	Irene Milonas	Pappas
Michael Knicos	George & Kiriaka Makris	Vasilisa Milonas	William & Yvonne Parikas
Steven & Irene Knicos	Pericles & Vanetta	Henry & Athena	Aglaia Parliaros
Chrisoula & Brian Koenig	Malakates	Miniscalco	Eleftherios & Melissa
Ernest & Donna Kollias	George & Eleni Maltabes	Joanna & John Minnella	Parliaros
Despina Kontoyannis	Evelyn Mamolou	George & Dora Mirisis	John & Eleni Passalaris
Dean & Caitlyn Kosiras	Nicholas & Barbara	Michael & Kalliopi	Jean Passalaris
and Family	Mamolou	Missios	Adam & Amanda Pavley
	Iakovos & Ann Manousos	Betty Ziotas Mitchel	Anastasia Perris
	Gregory Mariani	Paul Mitsis	Dina Perris
	John & Laura Marneris	Chris & Holly Moraitis	Elias & Susan Perris
		Theano Muzithras	Emanuel Perris

**2024 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 12/31/2024: 377 Stewards!**

**Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten!**

**We thank all those 2024 stewards who have fulfilled their pledges 100%. We also thank those who have pledged their Time and Talents!**

John & Anastasia Perry	Julia Rossos	Peter & Irene Tarasov	Konstantinos & Stephanie
Nicholas & Kathryn	Nicholas & Noreene	Martha Taweel	Vogia
Peters	Rossos	Dimitrios	Libby Voulgarakis
Stratos & Vailiki Peters	Zacharias & Theresa	Theodoropoulos	Katina Vrettos
Antonios & Stephanie	Rotsides	Regina & Gregorios	Zannis & Marsha Vrettos
Petinos	George & Emily Roussos	Theodoropoulos	Gary & Melina Walker
John & Marissa Petrillo	Theodore & Nickie	Joanne Theodorou	Jennifer Wesolowsky
James & Mary Phillips	Russopulos	Zenovia Theodorou	Louis & Elayne
Saints Anargyroi	Gigi Sabarese	Elaine Thompson	Wesolowsky
Philoptochos	Emmanuel Sakoutis &	Anna Thrappas	Georgette White
David & Irene Pie'	Eleni Koukourdelis	Helen Thrappas	Craig Konstantinos
Stamatoula Pilaras	Harry & Viola Sanabria	Emanuel Troullos	Wilson
John & Natalie Polios	Alexis & Dylan Scaccetti	Despina Tsalalis	Roderick Wilson
Dean & Rita Prassas	Thomas & Valerie	Mary Tsarouhas	Richard & Penelope
George & Kathy Prassas	Schantz	Nicholas & Deborah	Wolfe
Peter Pudlo & Agapi	Schmalz	Tsarouhas	Effie Xantheas
Buraki Pudlo	Marina & Gregg Siefker	Efthimios & Kalliopi	Christina Yiakas
Johnathan & Maria	Gerasimos Siliverdis	Tsiknakis	Christina Zarafonitis
Raffaele	Anna Sinnis	Malvina Tsilimidos	Helen Zarafonitis
Michael & Stephanie	John & Valerie Sirimis	Pete Tsilimidos	Joanna Zarafonitis
Raikos	Athanasios & Aglaia Skias	Rubina Tsilimidos	Antonios & Athina
Joseph & Julie Randazzo	Peter & Christina	Basil Tsolakis	Zavaliangos
Joseph & Panagiota	Skoutelas	Gerald Tsolakis	Athanasios & Maria
Razzano and Family	Thomas Sowanick &	Sotirios & Aspasia	Ziakas
Maria Recchione	Eleni Athanatos	Vahaviolos	Isidoros Ziakas
David & Donna Reis	Vincent & Joyce Spiezio	Katerina Valavanis	Nicholas Ziakas
Nikola Reljin	Sotirios Spireas	John & Vaia Vanelis	Katherine Zimmerman
Eftyhia Rigas	Spyros & Emily Spireas	Steven Vardakis	Dino & Angie Zimnes
Eleftherios & Maria Rigas	Mary Stamates	Irene Varias	Anthony & Frideriki
Emanuel & Irene Rigas	Nicole Stamates	Christopher & Sara	Zimnis
Ashley Rochonchou	Christina Stathopoulos	Vasilui	
Jacqueline Rochonchou	Harry & Rogelia Stathos	Maroula Vassiliou	
Michael & Julianna	Emily Stavropoulos	George & Anna	
Rochonchou	James & Irene Stenson	Verganelakis	
Michael & Roberta	Lemonia Stevens	George Ververides	
Rochonchou	Charles & Despine	Eleni Vizaniaris	
Richard & Karen Roscoe	Stough	Irene Vizaniaris	
Constantine G. Rose	Peter & Jaime Stournaras	Tony Vizaniaris	
George & Alexandra Rose	Stella Stratigos	Spyros & Maria Vlahos	
Meghan & Michael Ross	Chris & Margo Stratis	Ekaterini Vlamis	
John & Kayley Rossakis	Nicholas & Rebecca		
	Stratis and Family		
	Olga Stratis		

## **What is Stewardship?**

**Stewardship is not a program, it is a way of life.**

**Stewardship is not an activity, it is the way we live our life every day.**

**Stewardship is not the latest fad, it is biblically based.**

**Stewardship is not a way to raise money, it is a way to attain holiness.**

**Stewardship is not a decision of the head, it requires a conversion of heart.**

**Stewardship is not an opinion, it is an integral part of our Orthodox Faith.**

**Stewardship is not another thing to do, it is why we do what we do.**

**Stewardship is not about generosity, it is about our response to God's generosity.**

**Stewardship is what we do after we say "I believe".**



We welcome everyone who is worshipping with us today and we thank God that you chose to be part of the Liturgy here at our parish. Please feel free to participate in the prayers and hymns of the Divine Liturgy; there are books in Greek and English in the pews in front of you. Please note that Holy Communion is for prepared Baptized and/or Chrismated Orthodox Christians only. Everyone is welcome to receive the andidoron (bread that has been blessed during the Holy Eucharist) from the priest at the end of the Service.

We kindly remind the ladies to please remove their lipstick before they approach the Holy Communion.

Καλωσορίζουμε όλους που ήρθαν να εκκλησιαστούν μαζί μας σήμερα και ευχαριστούμε τον Θεό που διαλέξατε την ενορία μας. Μπορείτε να παρακολουθείτε τις προσευχές και τους ύμνους από τα βιβλία στα έδρανα. Υπενθυμίζουμε ότι μόνο οι προετοιμασμένοι Βαπτισμένοι και/ή Χρισμένοι Ορθόδοξοι Χριστιανοί επιτρέπεται να λάβουν μέρος στη Θεία Κοινωνία. Όλοι είναι ευπρόσδεκτοι να λάβουν αντίδωρο από τον ιερέα στο τέλος της Θείας Λειτουργίας.

Με ευγένεια παρακαλούμε τις κυρίες να αφαιρούν το κραγιόν τους πριν πλησιάσουν τη Θεία Κοινωνία.



Help our GOYANS tackle hunger through the  
**Annual GOYA “Souper” Bowl**  
**Canned Food Drive!**



Please drop off your canned food items  
**before Monday, February 10th**  
outside the Church Office for the benefit of the  
Trenton Area Soup Kitchen

***Thank you for your generosity  
and support!***





*Please join us at the*  
***Annual Godparents Luncheon***

*Sponsored by the St. George GOYA*

***on Sunday, February 2, 2025***

*in the Community Center following Church services*



*Roast Chicken Luncheon (including rice, fasolakia, Greek salad, rolls)*  
*prepared and served by the Youth of St. George*

***Tickets are \$15 per adult, \$10 per child under 12yrs old***

***Please support the Youth of our Community!***

GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA  
DIOCESE OF NEW JERSEY  
**ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH**  
1200 KLOCKNER ROAD ~ TRENTON, NEW JERSEY 08619  
TEL: 609-586-4448 ~ FAX: 609-586-6316

**St. George G.O.Y.A.**  
**Godparent's Luncheon – February 2, 2025**  
**Ad Book**

On Sunday, February 2, 2025, the G.O.Y.A. will be hosting the Godparent's Luncheon for our Community. Last year our Ad Book was a great success because of your participation. We greatly appreciate your continued support of our Youth at St. George!

Full Page..... \$60.00  
Half Page..... \$30.00  
Quarter Page.....\$15.00

Ads and payments are due by **Wednesday, January 29th** - please make checks payable to **St. George G.O.Y.A.**

Check Size of Ad:

\_\_\_\_\_ Full Page    \_\_\_\_\_ Half Page    \_\_\_\_\_ Quarter Page

Method of Payment:

\_\_\_\_\_ Check #                      \_\_\_\_\_ Cash

\_\_\_\_\_ Amount Received                      \_\_\_\_\_ Date Received

GOYA Seller of advertisement: \_\_\_\_\_

Please PRINT your ad or message below, or attach a business card to this form. You can also email your ad exactly the way you would like it to appear to [stasorgetya@gmail.com](mailto:stasorgetya@gmail.com)

---

---

---

---

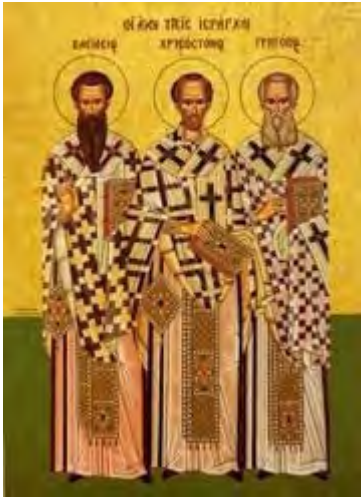
---

---

---

**Please return this form to the GOYAN, or to the Church Office.**

Thank you for your support of our GOYANS!



## Synaxis of The Three Hierarchs:

### Basil the Great, Gregory the Theologian and John Chrysostom

This common feast of these three teachers was instituted a little before the year 1100, during the reign of the Emperor Alexis I Comnenus, because of a dispute and strife that arose among the notable and virtuous men of that time. Some of them preferred Basil, while others preferred Gregory, and yet others preferred John Chrysostom, quarreling among themselves over which of the three was the greatest. Furthermore, each party, in order to distinguish itself from the others, assumed the name of its

preferred Saint; hence, they called themselves Basilians, Gregorians, or Johannites. Desiring to bring an end to the contention, the three Saints appeared together to the saintly John Mavropous, a monk who had been ordained Bishop of Euchaita, a city of Asia Minor, they revealed to him that the glory they have at the throne of God is equal, and told him to compose a common service for the three of them, which he did with great skill and beauty. Saint John of Euchaita (celebrated Oct. 5) is also the composer of the Canon to the Guardian Angel, the Protector of a Man's Life. In his old age, he retired from his episcopal see and again took up the monastic life in a monastery in Constantinople. He reposed during the reign of the aforementioned Emperor Alexis Comnenus (1081-1118).

#### Apolytikion of Three Hierarchs

#### First Tone

The three most great luminaries of the Three-Sun Divinity have illumined all of the world with the rays of doctrines divine and true; they are the sweetly-flowing rivers of wisdom, who with godly knowledge have watered all creation in clear and mighty streams: The great and sacred Basil, and the Theologian, wise Gregory, together with the renowned John, the famed Chrysostom of golden speech. Let us all who love their divinely-wise words come together, honouring them with hymns; for ceaselessly they offer entreaty for us to the Trinity.

#### Kontakion of Three Hierarchs

#### Second Tone

Receive, O Lord, the Sacred Heralds who preached God, the pinnacle of Teachers, unto the enjoyment of Your riches and rest. You have received their labors and their suffering as being above and beyond all fruitful offering. For You alone glorify Your Saints.

**A.H.E.P.A. SCHOLARSHIP APPLICATIONS ARE NOW AVAILABLE!**

**Trenton A.H.E.P.A. 2025 scholarship applications are now available to children of AHEPANS, Daughters of Penelope, and Stewards in good standing of St. George Church. Application may be submitted by high school seniors who will be attending college or other institutions of higher learning in September. An AHEPA District 5 (NJ and DE) scholarship application is also available, but is limited to sons/daughters of AHEPANS. An A.H.E.P.A. National Scholarship application is also available. Applications can be obtained from any AHEPAN and are available in the church office. Send completed application/applications to: AHEPA Scholarship, 2333 Whitehorse-Mercerville Road, Suite A, Mercerville, NJ 08619. Deadline is APRIL 30!**



# *Save the Date*

Greek Orthodox Metropolis of New Jersey



Music & Dance Festival  
Philadelphia: February 14-16, 2025

*President's Day Weekend (February 14 – 16, 2025) at the  
Sheraton Hotel - Downtown Philadelphia.*

*Categories include:*

- Greek Folk Dancing  
(JOY, GOYA and Young Adult Groups)
- &
- Parish Youth and Young Adult Liturgical Choirs

*Registration Packets will be coming shortly*

### Friendly reminders:

- Worship Hours on Sundays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am  
Worship Hours on Weekdays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am
  - We humbly ask for your full cooperation and respect towards our Clergy, the Parish Council members and your fellow parishioners
  - Please silence your cell phones during Holy Services
- If you would like to be included in the list of notifications about funerals in our church please contact the office
- Church office hours are 10am - 3pm Monday through Friday, with the exception of holidays and feast days.  
For your convenience, if you need in-person assistance, please contact the office for an appointment; tel: 609-586-4448 or email: [admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com)
- Are you enjoying the bulletin? Send your comments to the office email: [admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com)

### Φιλικές υπενθυμίσεις:

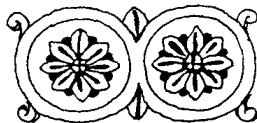
- Όρες Εκκλησιασμού τις Κυριακές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ  
Όρες Εκκλησιασμού τις καθημερινές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ
- Με εκτίμηση, ζητούμε τη συνεργασία και τον σεβασμό σας προς τον Ιερατικώς Προϊστάμενο, τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και τους συν-ενορίτες σας
  - Παρακαλούμε κλείστε το κινητό τηλέφωνο σας την ώρα της εκκλησίας
- Το γραφείο δέχεται Δευτέρα με Παρασκευή από τις 10πμ μέχρι τις 3μμ, εκτός εορτών.  
Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας, παρακαλούμε τηλεφωνήστε (609-586-4448) για ραντεβού
  - Αν θέλετε να λαμβάνετε τις ανακοινώσεις σχετικά με κηδείες στην εκκλησία μας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το γραφείο ([email: admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com))
  - Σας αρέσει το δελτίο της Κυριακής; Στείλτε μας τα σχόλιά σας!

### ONLINE DONATIONS

<https://my-site-104217-102934.square.site/>

**CANDLES, COLLECTION BASKET/TRAY, IN MEMORY OF A LOVED ONE,  
STEWARDSHIP CONTRIBUTION**

**We humbly thank you for your online donations, contributions and support  
to our beloved Saint George Church**



**HOW CAN YOU ALWAYS BE “IN THE KNOW”? READ THE SUNDAY BULLETIN!**

**ΠΩΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΟΙ;  
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ!**